

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 38

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

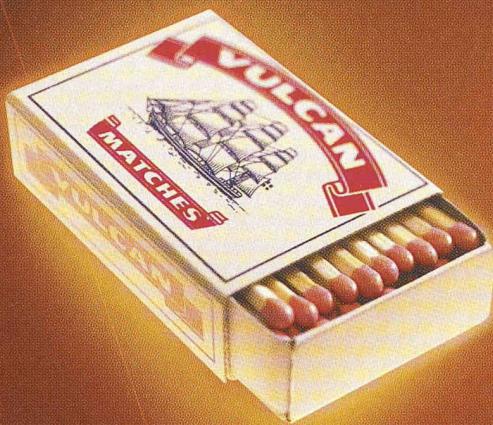
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

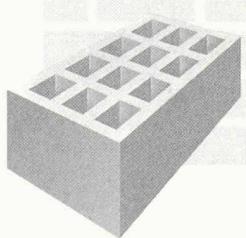


**Klassiker für Feuer und Flamme.**

**Feuer und Flamme für den Klassiker.**

Der Klassiker links wurde 1829 erfunden und ist noch immer zündender Funke für Feuer und Flamme. Weniger alt, aber ebenso klassisch sind die Kaminöfen von SIBIRtherm, welche die rustikale Gemütlichkeit des Cheminées mit dem hohen Wirkungsgrad eines modernen Ofens in idealer Weise verbinden. Die Vielfalt verschiedener Modelle bietet für jeden Raum in Form, Farbe und Funktion die passende Lösung. Prospekte und Antworten auf alle Ihre Fragen finden Sie im guten Fachgeschäft oder bei SIBIRtherm, 8952 Schlieren, Tel. 01 730 39 44/45.

**SIBIRtherm**  
individuell heizen  
sparsam & wirksam



**MAC+BAU, WIN/MAC ZEIGT NEUE  
MÖGLICHKEITEN FÜR KOSTENPLANUNG  
UND AUSSCHREIBUNGEN**



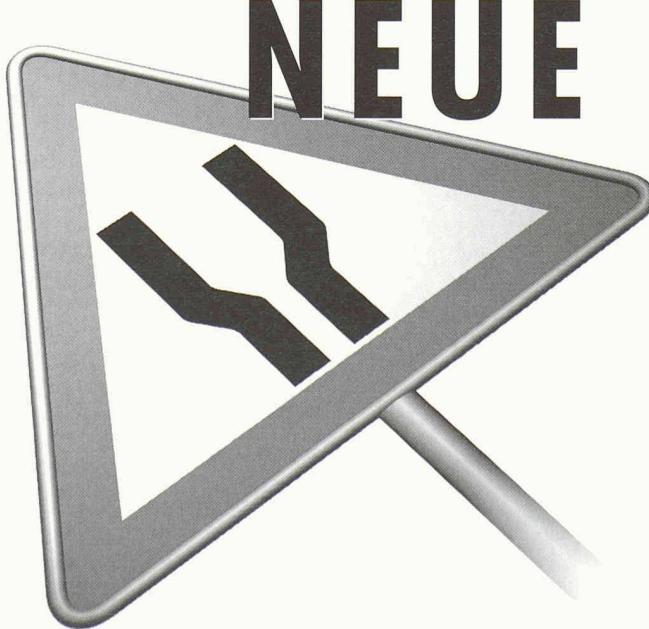
**ID-C**

Computersysteme für  
Büroadministration  
Architekten,  
Bauingenieure,  
Werbeagenturen und  
Visuelle Gestalter

IDC AG Luzern  
Langensandstrasse 74  
CH-6005 Luzern  
Telefon 041 368 20 70  
Fax 041 368 20 79

Beratung, Verkauf,  
Schulung und  
Unterstützung  
von Hard-  
und Software

Seit 9 Jahren offizieller  
Anbieter und  
Direktimporteur  
von ArchiCAD



**NEUE WEGE**

Sie wählen Ihre Kostengliederung und erfassen alle Beschriebe Bauteil- oder Leistungsorientiert angepasst an die Phasen Ihrer Planung.

Profitieren Sie von der einfachen Bedienung.

Mit mehr als 10 Jahren Erfahrung bieten die Werkzeuge von MAC+BAU wegweisende Möglichkeiten.

Durchgängig dokumentiert!

Von der Bedarfsplanung bis zur Schlussabnahme.

Wir zeigen Ihnen gerne die einzige plattformübergreifende Bausoftware.  
IDC AG Luzern, Telefon 041 368 20 70

# Messerli BAUAD

Bauadministration

- Kostenvoranschlag
- Ausschreibung nach NPK
- Angebotsvergleich
- Werkvertrag
- Baubuchhaltung
- Baukostenkontrolle
- Adressverwaltung

Microsoft Certified  
Solution Provider

Ihr Partner für CAD und Bauadministration  
Kompetent und effizient für Hardware / Software / Dienstleistungen

## ROLAND MESSERLI AG

I N F O R M A T I K

8957 Spreitenbach Pfadackerstrasse 6 Telefon 056 / 402 12 55  
E-Mail: messerli@swissonline.ch Internet: www.messerli.ch

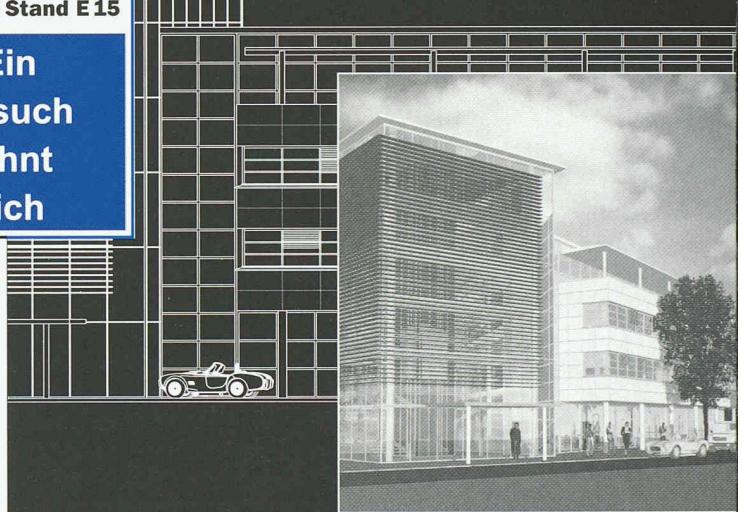


NEU  
auf PC

# ELITE NT

MesserliCAD für PC

Elite NT ist ein architektur-spezifisches CAD-Programm, welches modernste CAD-Technologie mit den Wünschen anspruchsvollster Architekten vereint. Die ausgesprochene Bedienerfreundlichkeit ermöglicht den problemlosen und raschen Programmwechsel oder den Neustart in die CAD-Planung.



**Bevor's passiert...**

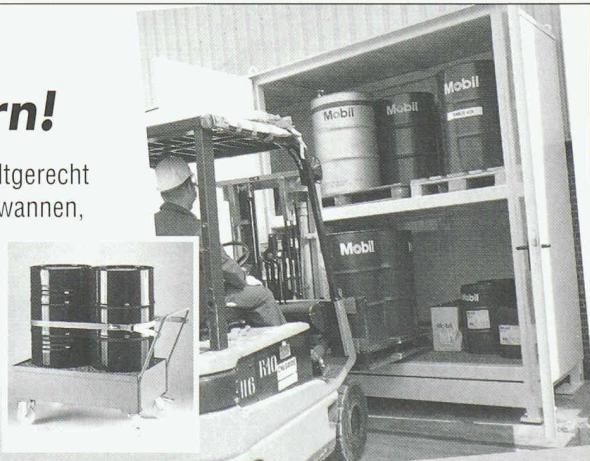
**Gefährliche Stoffe sicher lagern!**

Wollen Sie wassergefährdende Stoffe problemlos, risikofrei und umweltgerecht lagern und transportieren? Dazu dienen mobile Fasscontainer, Auffangwannen, Brandschutzcontainer "F90" und massgefertigte Regalcontainer. Verlangen Sie Unterlagen!

NeoVac AG · 9463 Oberriet  
Tel. 071 / 763 76 76 · www.neovac.ch

**NeoVac**

im Dienste  
der Umwelt



ANSON liefert



**ANSOMATIC**  
Bad/WC-Ventilatoren  
mit Zeitemechanik  
die besten, die es gibt!  
220 V, 100 m³/h, 50 Pa.  
Putzbündig. Entlüften  
Bad/WC perfekt.  
Konkurrenzlos günstig  
von ANSON:



ANSON liefert



**superleise Einrohr-Bad/WC-Ventilatoren MAICO ERU/ERA**  
für Wand- oder Deckenmontage. 220 V/60 W,  
100 m³/h. Zeitschalter eingebaut. Auf Wunsch  
komplett mit Abluft-Sammelrohren. Für Ein-  
und Mehrfamilienhäuser. Besser als alle anderen.  
Top-Qualität von:

ANSON liefert



für die  
permanente  
Bad/WC-Entlüftung

ANSON Ventilatoren mit Wärmerückgewinnung. Grosse Heizkostensparnis in Schulen, Spitälern, öffentl. Gebäuden etc. Selbstamortisierend. Referenzliste, Beratung und Offerte von:

ANSON liefert



**alles Zubehör zu  
den Ventilatoren**

Schalter, Steuerungen, Lüftungsrohre, Brisen, Mauer- und Dachdurchführungen, Klappen, Wetterschutzzitter etc. für saubere, rationelle Montagen. Fragen Sie:

**ANSON AG 01/461111**

**Nr. 1 für Bad/WC-Ventilatoren!**

8055 Zürich  
Friesenbergstr. 108  
Fax 01/463 09 26



## Geberit Environmental Management. EMAS und ISO 14001 zertifiziert. Der Umwelt zu liebe!

Geberit gehört zu den führenden Unternehmen im Sanitärbereich. Die offene Grundhaltung und das Verantwor-

tungsgefühl gegenüber den Menschen und der Natur hat schon früh zur Einbindung des Umweltschutzes in

unser Denken und Handeln geführt. Wir sind bereit, unseren Beitrag zur Schonung der Lebensgrundlagen zu leisten.

Geberit AG, 8640 Rapperswil  
Telefon (055) 221 61 11, [www.geberit.ch](http://www.geberit.ch)

**GEBERIT**  
Sanitärtechnik mit System

Jetzt können Sie Ihre genialen Pläne  
genauso genial zu Papier bringen.



Fordern Sie uns:

Telefon 0848 884 333, Telefax 0848 884 666, <http://www.mpa.ch>

mpa, Multitec Polygraph AG, Täfernstrasse 39, 5405 Baden-Dättwil

HP DesignJets –  
reihenweise  
richtige Lösungen.

Die HP DesignJets sind besonders preisgünstige Lösungen für Einzelanwender, KMU's und heterogene Netzwerkumgebungen.

Sie bieten eine hervorragende Strichqualität in Schwarzweiss für den CAD-Bereich. Sie bringen feine farbige Linien und sorgen für eine brillante Farbbildverarbeitung.

Auf welche Vorteile Sie auch setzen wollen, wir setzen Ihre Anforderungen um.

**mpa**  
multitec polygraph

competent in digital printing



# Sokrates® 4.4

Ingenieure und Architekten, IT-Unternehmen, Banken,  
Verwaltungen, Consulting, Forschung & Entwicklung...

Leistungserfassung / Leistungsverrechnung / Project Control  
Qualitätsmanagement / Dokumentenverwaltung / Adressen

Leistungs- erfassung	Projekt- management	Qualität & Führung	Personal	Admini- stration	Fakturierung
Arbeiten	Budgets	Firmen- organisation	Gleitzeit- kontrolle	Zugriffs- rechte	Formulare
Spesen Kosten	Termine	Qualitäts- management	Spesen- rapporte	Synchro- nisation	Rechnungen
Rapporte	Ressourcen	Controlling- Kennzahlen	Absenzen	Internet / Intranet	Zahlungen
Arbeitszeit	Analysen	Claim- management	Einsätze	Fernzugriff	Debitoren- kontrolle
Tarife	Prognosen	Führungs- information	Produktivität	Restruktu- rierung	Transfer

**SOKRATES® Version 4**

Helix Business Soft AG  
Grundstr. 12  
6343 Rotkreuz



Tel. 041 790 50 19  
Fax 041 790 01 86  
E-Mail [infoline@sokrates.ch](mailto:infoline@sokrates.ch)

Microsoft® Windows 3.x, '95, NT  
Apple® Macintosh, PowerMac

**NEU**

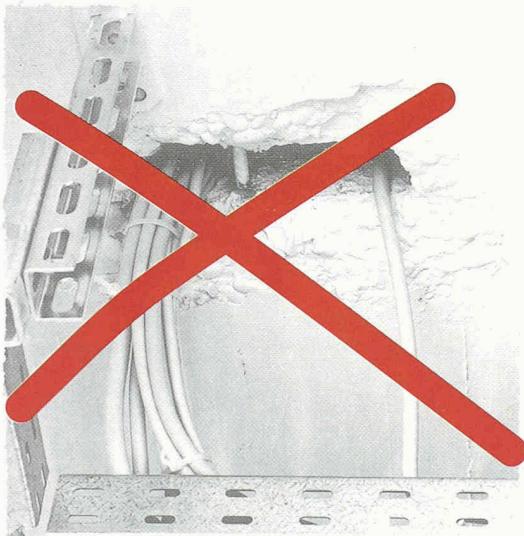
# AUSSPAR-BLOC

**BE-FIX® FELCO®**

wasserdicht, feuerfest, wärme- + schallisolierend

**früher:**

offene Decken-Durchbrüche



**heute:**

**AUSSPAR-BLOC «BE-FIX FELCO»**



**Ihre Vorteile:** kein Wasser im Rohbau!  
kein nachträgliches Zugießen!



Auf passende Grösse zuschneiden,  
einlegen und in Decke einbetonieren.



Erst bei Bedarf mit Leichtigkeit trocken bohren,  
dann Leitungs-Rohre und Kabel einführen.

Verkauf durch den Baumaterialien-Fachhandel

**Schnoz AG**  
  
 7180 Disentis                    7203 Trimmis  
 Tel. 081 947 55 57            081 322 33 13  
 Fax 081 947 48 70            081 322 60 77

**GETAZ ROMANG**  
  
**GLASSON MATERIAUX**  
  
**RAPIN MATERIAUX**

**BauBedarf**

# AUSSPAR-BLOC

# BE-FIX® FELCO®

(Patent pend.)

---

Bloc-Grösse:

Länge: Breite: Höhe:

**60 cm x 25 cm x 20 cm**

**(ausreichend für 3 Aussparungen z.B. 20 x 25 cm)**

Verkaufspreis:

**Fr. 59.– pro Bloc** (excl. MWSt)

Gewicht:

24 kg pro Bloc

Verpackungs-Einheit:

Palette mit 40 Blocs (1,200 m<sup>3</sup> = ca. 980 kg)

---

## Spezifikation Leichtbaustoff «FELCO»:

– Gewicht:	nur ca. 800 kg/m <sup>3</sup>
– Druckfestigkeit:	bis 8 N/mm <sup>2</sup>
– Biegezugfestigkeit:	bis 3 N/mm <sup>2</sup>
– E-Modul:	ca. 3,60 kN/mm <sup>2</sup>
– Schwinden:	praktisch abgeschlossen
– Diffusionswiderstandsfaktor:	10 – 30
– Wärmeleitzahl:	0.19 – 0.23 W/mK
– feuerfest:	nach Brandkennziffer 6q.3
– wasserdicht:	nach SIA 162/1

## Eintrag im Normpositionen-Katalog NPK 313 Version 2000

**313 D/92**

**Beton- + Stahlbetonarbeiten**

600

**Schalungen**

676

**Aussparung,**

rechteckig, bis 2500 cm<sup>2</sup> Querschnittsfläche

.01

**AUSSPAR-BLOC «BE-FIX FELCO» Be-Fix AG, CH-8340 Hinwil**

.100

Aussparungstiefe bis 15 cm

bis .600

Aussparungstiefe bis 50 cm

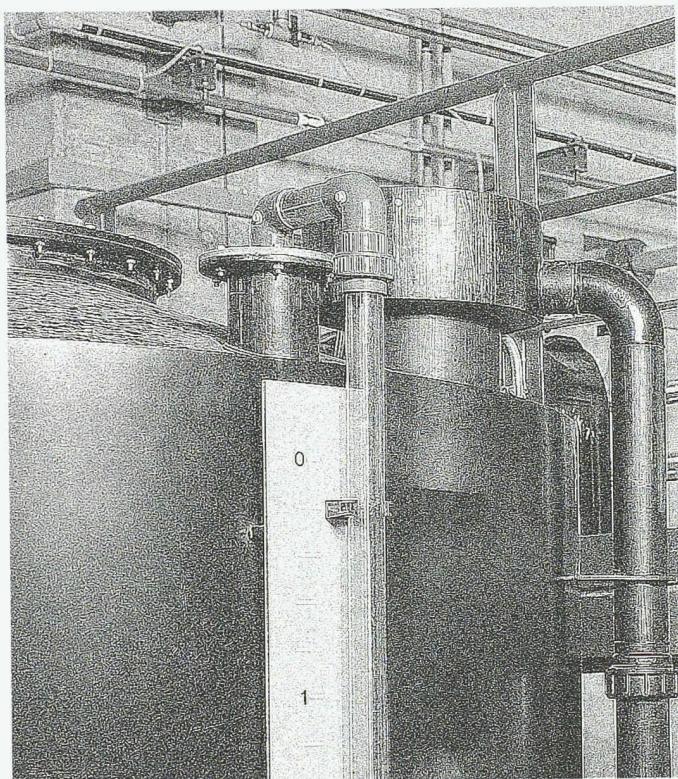
---

Herstellung + Bezugsquellen-Nachweis:

**BE-FIX AG CH-8340 Hinwil**

**Telefon 01/938 14 14**

**FAX 01/938 14 18**



# Wenn Sie das Risiko ausschliessen wollen: Lagertanks aus Hart- Polyethylen von KVA

Verlangen Sie unverbindlich eine  
Offerte oder detaillierte Informationen:

**Zulassung**  
gemäß Technische  
Tankvorschriften  
bis 30 000 l

**KVA**  
Kunststoffverarbeitung  
und Apparatebau AG  
Lindauerstrasse 25  
8315 Lindau-Tagelswangen  
Telefon 052 343 20 21  
Telefax 052 343 53 84

Macintosh Windows

# M minicad

Diehl Graphsoft Inc

## Das clevere CAD-Programm mit geringen Anschaffungs- und Unterhaltskosten ...

Unter den über 85'000 Programm-anwendern befinden sich namhafte Schweizer-Architekten, wie:

- bauart Architekten, Bern
- Hannes Burkard, Ennetbaden
- Burckhardt + Partner AG, Zürich, Basel
- Gartenmann, Werren, Jöhri, Bern
- Frank Geiser, Bern
- Fritz Haller, Solothurn
- Itten + Brechbühl, Bern
- Nüesch Architektur, St. Gallen

... am Beispiel  
der Förster-  
schule  
Lyss

© Projekt: Architekten Itten + Brechbühl, Bern  
© Foto: Hans Ege, Luzern

orbit

22.-29. Sept. '98 in der Messe Basel  
Halle 222, Stand D05

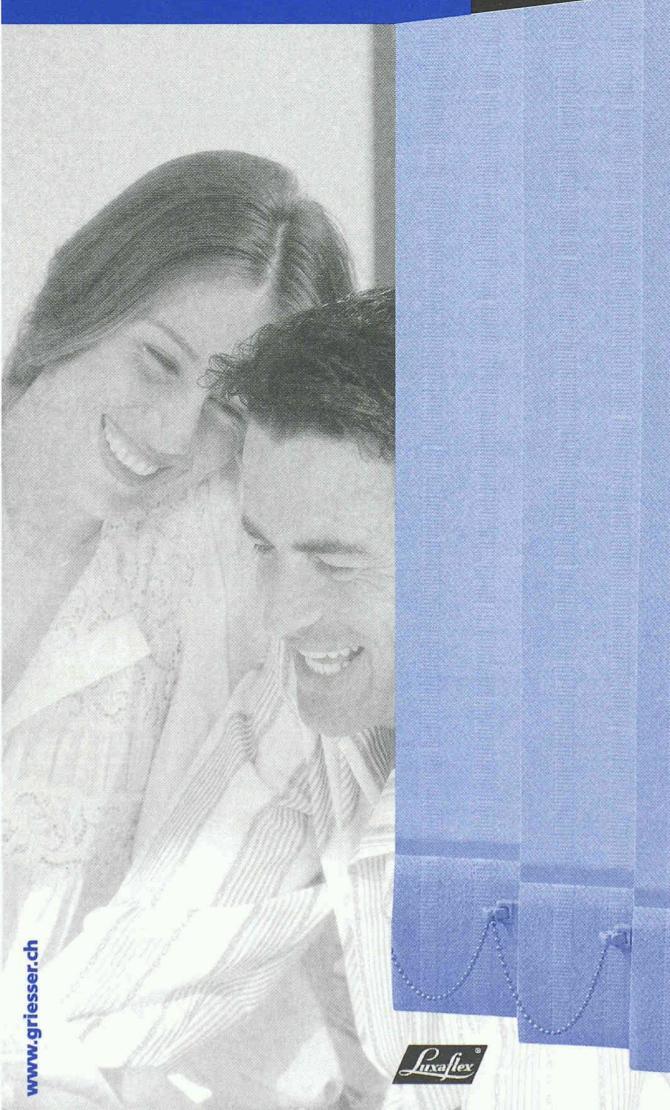
ComputerWorks

Soft- und Hardware für Personal Computer

Demoversion und weitere Informationen bei:  
ComputerWorks  
Langgartenweg 27, 4123 Allschwil  
Tel. 061/486 43 43; Fax 061/486 43 42  
www.computerworks.ch

# GRIESSER- Storen gehören zum Leben

Neu von  
**GRIESSER:**  
Vertikal-Storen,  
Rollo, Plissee  
und Jalousien.  
Die ideale Ver-  
bindung von  
Lichtregulie-  
rung und Raum-  
gestaltung.  
In vielen Des-  
sins und Far-  
ben erhältlich.



www.griesser.ch

**GRIESSER**  
STOREN UND ROLLADEN  
CH-8355 Aadorf, Tel. 0848 841 258, Fax 052 368 43 43

Verlangen Sie unsere Gratis-Dokumentation und das ausführliche  
Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Schweiz.

Name Vorname

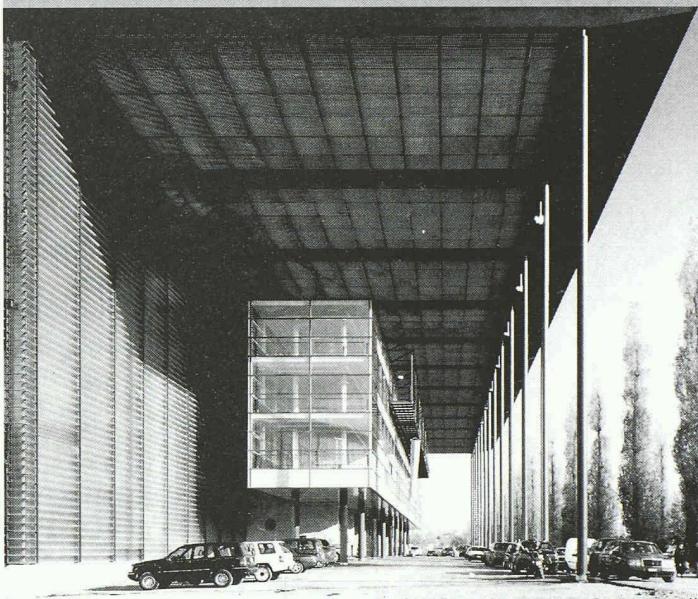
Adresse

SIA

PLZ Ort

Luxaflex®

Überzeugende Lösungen in Stahl und Metall



Messe Zürich

Stahlbau  
Metallbau  
Anlagebau

**JOSEF MEYER**

JOSEF MEYER STAHL & METALL AG • CH-6032 EMMEN

Aktuell

**Peterer**  
Informatik

**Peterer Bau,**  
Ihre Bauadministration  
Ihr Devisierungsprogramm

Besuchen Sie uns im Internet!  
<http://www.peterer.com>

Seit Jahren bewährt

...das leicht erlernbare EDV-Programm für das Bauwesen.

Peterer Bau - [Baubuchhaltung - MFH Überbauung / Baubuchhaltung]						
B Datei Bearbeiten Ansicht Einfügen Extras Fenster ?						
Alle Objektgliederungen						
BKP	Bezeichnung	KV-Original	KV-Mutation	KV-Aktuell	Vor	
6	Muller Fritz Vertrag 1	08.08.1996			3'961	3'961
211.1	Geruste Haus 1 KV		7'500.00		25'000.00	24'761
6	Muller Fritz Vertrag 1	08.08.1996				
H2	Haus 2 KV		8'000.00	1'500.00	1'500.00	11'885
6	KV-Mut. 2 Vertrag 1	05.09.1996				11'885
H3	Haus 3 KV			8'000.00	CRB GETESTET	12'875
						12'875

**Peterer Informatik**

Usterstrasse 34, 8600 Dübendorf  
Telefon (01) 821 19 77 - Fax (01) 821 16 71  
Internet <http://www.peterer.com>

# Hi-Tech

**Die Monitortechnologie,  
auf die CAD und DTP Profis  
schon lange warten!**



[www.sony.ch](http://www.sony.ch)

# SONY

## Der GDM-F500

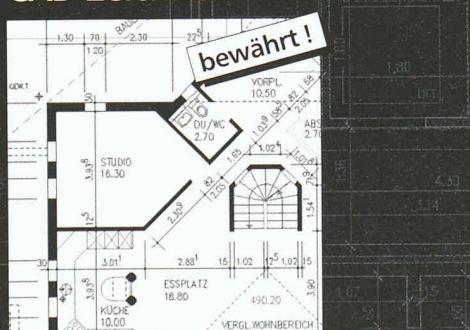
...ist der erste 21" Computermonitor mit wirklich flacher Bildröhre und einem noch nie dagewesenen horizontalen Pitchabstand von 0.22 mm. Damit lassen sich Grafiken über die ganze Bildfläche ohne Verzerrungen und mit hoher Farbtreue darstellen.

... und dies alles mit der bewährten Sony Qualität inkl. 3 Jahre Garantie mit 1 Jahr vor Ort Service.

Besuchen Sie uns an der Orbit, Halle 202/Stand G10.

Weitere Informationen:  
**Sony (Schweiz) AG**  
Information Technology  
Tel. 01 733 34 80

### CAD Zeichnen



#### V+Z Bau97

2D CAD-Programm  
leicht erlernbar, sofort gewinnbringend einsetzbar, weltw. Standard

- Projekt-, Werkplanung
- Detailplanung
- einfaches 3D
- Layout / Internet
- 100% komp. AutoCAD R14
- Ausbildungsversion erhältl.
- Gratis Demo-Workshop
- Demo-CD

V+Z Bau97 Fr. 2'800.–  
AutoCAD LT97 Fr. 1'199.–

### Visualisieren



#### 3D Studio VIZ R2

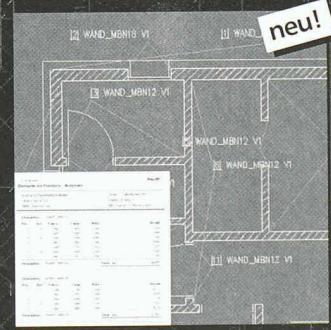
Visuelle Darstellungen

3D-Visualisierungen mit intelligenter Verknüpfung zum 2D Plan (neu!) reduzierter Aufwand; perfektes Arbeiten zusammen mit V+Z Bau97

- für Architekten entwickelt
- Materialbibliotheken
- Beleuchtung / Sonne
- Kamerafahrten
- Terrain
- weltweit führend

3D Studio VIZ R2 Fr. 3'461.–

### Ausmessen



#### V+Z Ausmass98

Ausmass für Bauprofis

Massenermittlung aus dem CAD, einfache, logische Bedienung; für alle erdenklichen Auswertungen, auch aus gescannten (handgezeichneten) Plangrundlagen

- einfach
- genau
- absolut praxisbezogen
- sofort nutzbringend
- genau für den Bau
- läuft auf AutoCAD 14/LT97

V+Z Ausmass98 Fr. 698.–

Vifian+Zuberbühler AG  
Architekturbüro  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Tel. 01 737 38 11

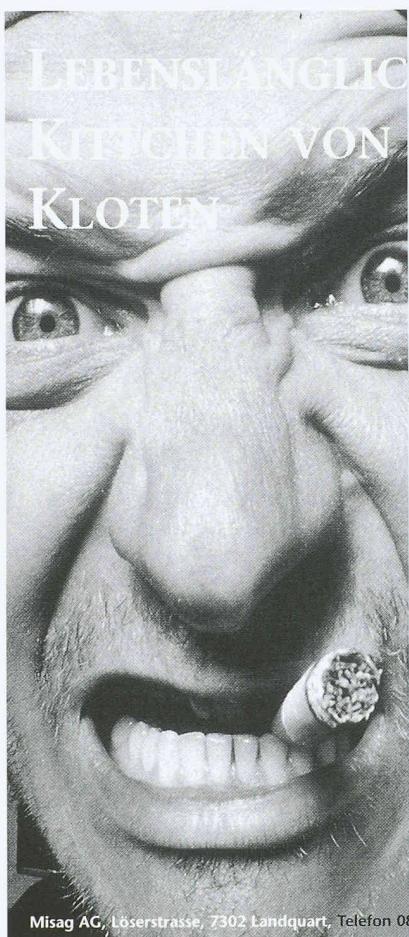
# CAD VOM +Z ARCHITEKTEN

Rufen Sie uns an, verlangen Sie unsere CAD-Doku oder vereinbaren Sie mit uns einen Vorführtermin in unserem Büro oder in Ihrer Region.

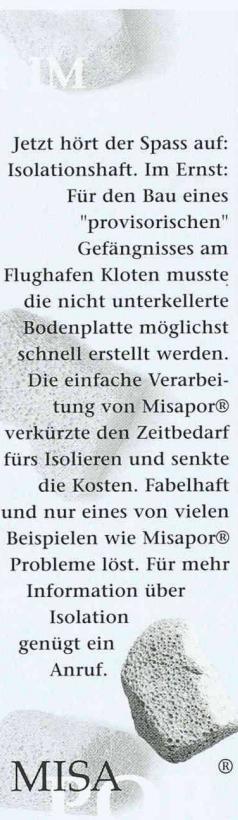
Interessante Paketpreise! Sie sparen bis zu Fr. 1'200.–

- professionelles Zeichnen
- professionelles Zeichnen und Visualisieren
- professionelles Zeichnen, Visualisieren und Ausmessen

\* inkl. AutoCAD LT97, inkl. MwSt.



## LEBENSKÄNGLICHE KÜCHEN VON KLOTEN



Jetzt hört der Spass auf:  
Isolationshaft. Im Ernst:

Für den Bau eines "provisorischen" Gefängnisses am Flughafen Kloten musste die nicht unterkellerte Bodenplatte möglichst schnell erstellt werden. Die einfache Verarbeitung von Misapor® verkürzte den Zeitbedarf fürs Isolieren und senkte die Kosten. Fabelhaft und nur eines von vielen Beispielen wie Misapor® Probleme löst. Für mehr Information über Isolation genügt ein Anruf.

**MISA** ®  
Ein Baustoff der Misag

Misag AG, Löserstrasse, 7302 Landquart, Telefon 081/300 08 08, Fax 081 300 08 09

**City Park Baden - ABB Immobilien Architektur: Mani Rüger, Inz. Komplex: Architektur: Theo Hof, Fotografie: Beat Müller**

## Architektur Visualisierung

### Kurse 3D Studio VIZ Photoshop

Unsere A-Z Methodik erlaubt Ihnen innert kurzer Zeit einfache bis mittelkomplexe Projekte zu realisieren. Wir zeigen Ihnen die 'Tricks'!

Bestellen Sie kostenlos per Fax: 01 371 72 29

- Demo-CD VIZ+Brochüre
  - CD Projektbeispiele (Mac/PC)
  - Poster
- BUSINESS IMAGES 01 371 54 71 [www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch) click: Architecture

# BRUNEX-Türen rundum Sicherheit

Gegen Brand, Einbruch, Schall und Verformung.

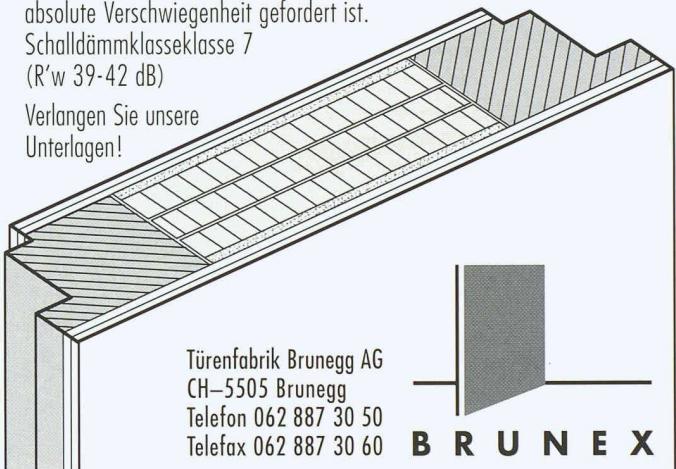
**NEUHEIT**

**BRUNEX Silencium**

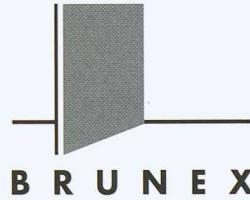
Die superleise Lärmschutztür für höchste Ansprüche. Die 5-fache Akustik-Kombi-Mittellage gewährt eine unübertrifftene Schalldämmleistung (**Rw 46 dB**) bei nur 58 mm Türdicke. Nur sie ist der Garant, wenn absolute Verschwiegenheit gefordert ist.

Schalldämmklassenklasse 7  
(R'w 39-42 dB)

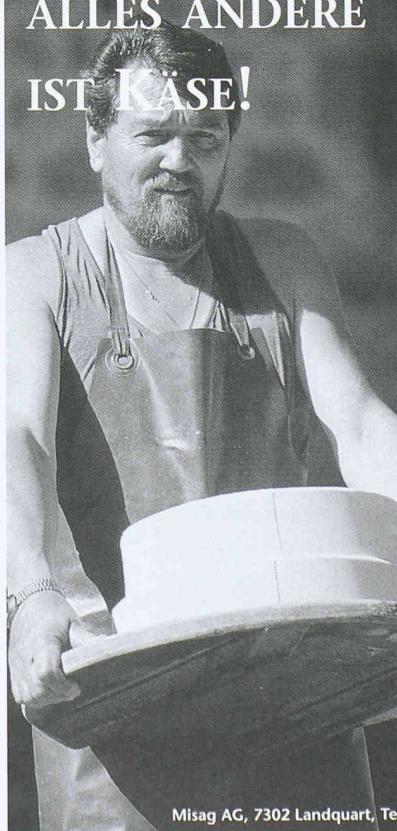
Verlangen Sie unsere Unterlagen!



Türenfabrik Brunegg AG  
CH-5505 Brunegg  
Telefon 062 887 30 50  
Telefax 062 887 30 60



**MISAPOR –**  
**ALLES ANDERE**  
**IST KÄSE!**



Wo die Löcher im Misapor herkommen, ist eigentlich egal. Aber wenn im Gär- und Lagerkeller einer Käserei die Temperatur nicht stimmt, gibt's keinen Käse, sondern Ärger. Für die Molkerei Seiler in Sarnen ist das kein Thema, denn dafür, dass die Produkte über der Bodenplatte perfekt ausreifen, sorgt unter der Bodenplatte ein ausgereiftes Produkt – MISAPOR®.



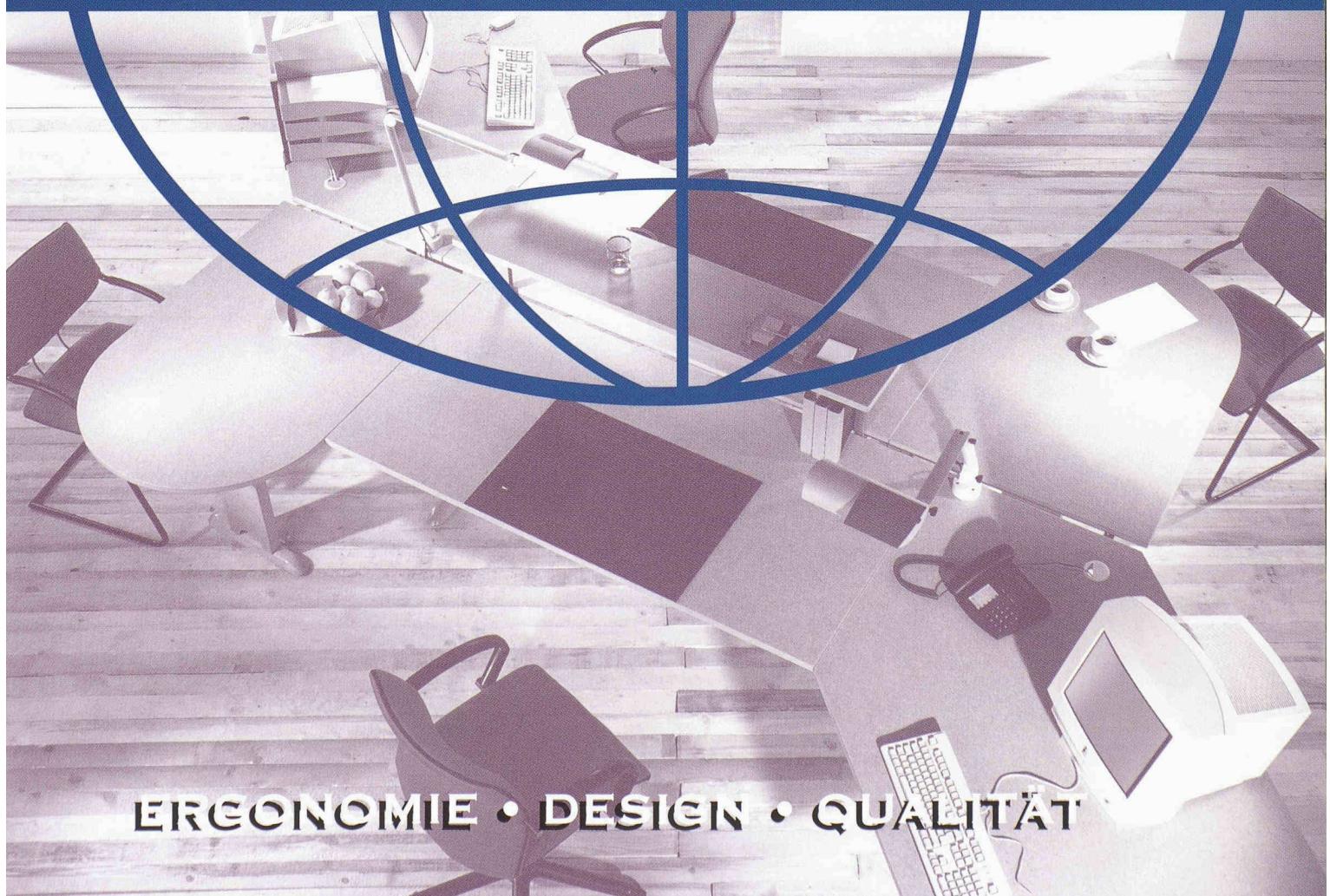
**MISA** ®  
Ein Baustoff der Misag

Misag AG, 7302 Landquart, Tel. 081 300 08 08, Fax 081 300 08 09

DIE GANZE WELT DER BÜROEINRICHTUNG



JOMAAADORF



ERGONOMIE • DESIGN • QUALITÄT

# RONDO

## STEHEN & SITZEN IM BÜRO



ARBEITSTISCHE,  
DIE EINEN WECHSEL  
ZWISCHEN SITZEN UND  
STEHEN ZULASSEN,  
BIETEN EINEN ECHTEN  
QUALITÄTSSPRUNG  
HINSICHTLICH EINER  
DYNAMISCHEN ARBEITS-  
WEISE.



BEIM WECHSEL  
ZWISCHEN SITZEN UND  
STEHEN PASSIERT IM  
KÖRPER EINFACH MEHR,  
ALS NUR BEIM WECHSEL  
ZWISCHEN VERSCHIE-  
DENEN SITZHALTUNGEN.



EIN HÖHENVERSTELLBARER  
SCHREIBTISCH AUS UNSEREM  
SYSTEM RONDO

## AM COMPUTER



NEBEN EINER SOFORT  
SPÜRBAREN VERBES-  
SERUNG DES KÖRPER-  
LICHEN WOHLBEFINDENS  
BRINGT DER FREIE  
WECHSEL DER  
KÖRPERHALTUNGEN  
EINEN ERSTAUNLICHEN  
EFFEKT:

AUCH DIE GEISTIGE  
LEISTUNGSFÄHIGKEIT  
UND DER KREATIVE  
AKTIONSRADIUS DES  
ARBEITENDEN MENSCHEN  
ERWEITERN SICH  
BETRÄCHTlich.

GEISTIGE UND KÖRPER-  
LICHE BEWEGLICHKEIT  
BEDINGEN SICH NÄMLICH  
WECHSELTIG.



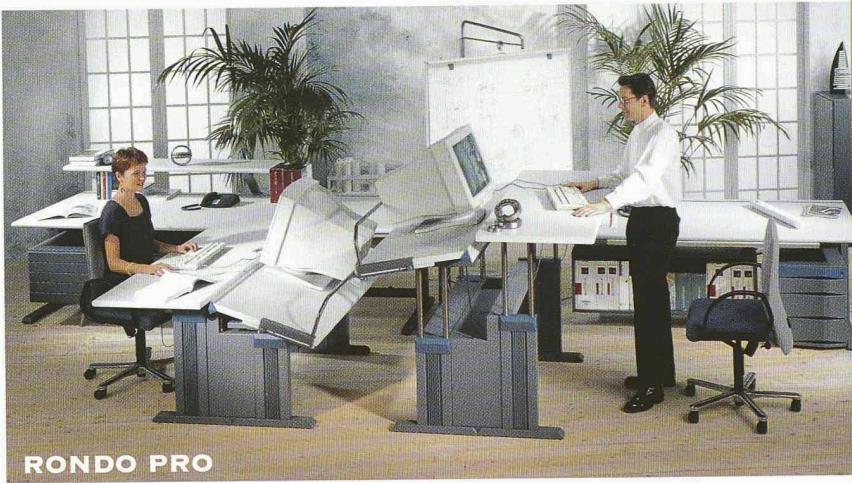
GEISTIGE UND KÖRPER-  
LICHE BEWEGLICHKEIT  
BEDINGEN SICH NÄMLICH  
WECHSELTIG.



EIN HÖHENVERSTELLBARER  
BILD SCHIRMARBEITSPLATZ AUS  
UNSEREM SYSTEM RONDO-PRO



VOM INDIVIDUALARBEITSPLATZ BIS ZUR GESAMTEINRICHTUNG IHRES KAUFMÄNNISCHEN...



RONDO PRO

ODER TECHNISCHEN BÜROS, EGAL OB SIE MIT MODERNSTER CAD-TECHNIK...



RONDO-ZEICHENTECHNIK

ODER MIT KLASSISCHER ZEICHENTECHNIK ARbeiten,...



DURCHLEUCHTTISCHE UND PLATEN-SCHRÄNKE

ODER GRAFIK IHR METIER IST, WIR SIND IHR KOMPETENTER EINRICHTUNGSPARTNER.

# JOMA AADORF

UNSER SERVICE:  
KOMPETENTE BERATUNG,  
PRÄZISE PLANUNG  
UND PROFESSIONELLE  
EINRICHTUNG.



XENO

VOM TOPAKTUELLEN UND UNGLAUBLICH VIELSEITIGEN DESIGN-BÜRO...



XENO  
THEKENSYSTEME

ÜBER REPRÄSENTATIVE EMPFANGSTHEKENSYSTEME ODER...



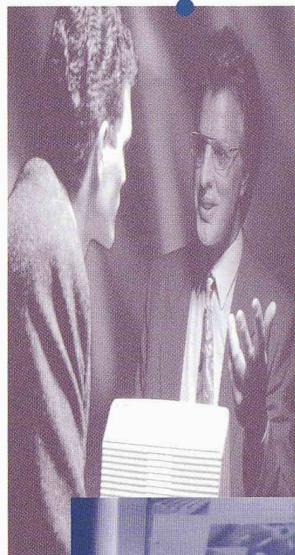
SCRIVO

KLASSISCHE TRAVERSENPROGRAMME MIT HERVORRAGENDEM PREIS-/LEISTUNGSVERHÄLTNIS...

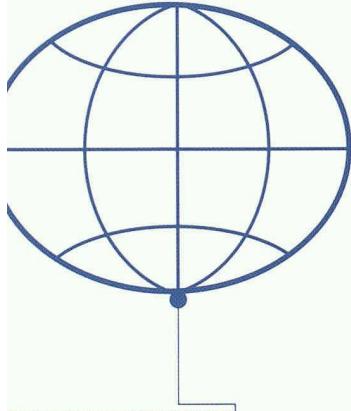


HELOS

BIS ZUM PERFEKTEN ARBEITSPLATZ DER ZUKUNFT: ALLES AUS EINER HAND.



JOMA



**YVO**  
STILVOLLE  
BESPRECHUNGSZIMMER



**MURO**  
DAS SCHRANKSYSTEM  
IM GOLDENEN SCHNITT



## HERZLICH WILLKOMMEN IN DER JOMA-BÜROWELT!

- GROSSE AUSWAHL - VON PREISWERT BIS EXKLUSIV
- QUALITÄT ZU FAIREN PREISEN
- GROSSE AUSSTELLUNG
- RUND 20 VERSCHIEDENE BÜROARBEITSPLÄTZE
- ZUKUNFTSWEISENDE MÖBELPROGRAMME
- BESONDERHEITEN (STEH-/SITZPULTE AUF KNOPFDRUCK)
- KOMPETENTE EINRICHTUNGSBERATUNG
- UNVERBINDLICHE EINRICHTUNGSVORSCHLÄGE

**WWW.JOMA.LEUWICO.COM**

WWW.JOMA.LEUWICO.COM  
ADRESSE: JOMA TRADING AG: BLUEWIN.CH  
UNTER DIESER ADRESSE FINDEN SIE UNS IM INTERNET.  
MIT VIELEN TIPS RUND UM DIE EINRICHTUNG VON BÜROS, KOSTENLOSER  
PLANUNGSSOFTWARE ZUM RUNTERLADEN  
UND VIELEM MEHR...

## WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

JOMA-TRADING AG, WEIERNSTRASSE 22, CH-8355 AADORF, TELEFON 052/365 41 11, FAX 052/365 20 51, E-MAIL: JOMA.AG@BLUEWIN.CH  
ÖFFNUNGSZEITEN DER AUSSTELLUNG: MO. BIS FR. VON 7.30 BIS 12.00 UHR UND VON 13.30 BIS 17.00 UHR ODER NACH VEREINBARUNG

**JA!**

SIE HABEN MICH NEUGIERIG GEMACHT!

BITTE SENDEN SIE MIR UNVERBINDLICH INFORMATION ÜBER:

- Büromöbelsystem RONDO
- CAD-/DTP-Arbeitsplätze RONDO pro
- Zeichentische RONDO
- Zeichenmaschinen
- Durchleuchttische
- Planschränke/Planhängeordner
- Büromöbelsystem XENO
- Thekensystem XENO
- Büromöbelsystem SCRIVO
- Büromöbelsystem HELOS
- Besprechungstische YVO
- Schranksystem MURO
- Chefzimmereinrichtungen
- Raumgliederungssysteme
- Bürostühle

Absender: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

**JOMA**

**JOMA**

JOMA-TRADING AG, WEIERNSTRASSE 22, CH-8355 AADORF, TELEFON 052/365 41 11, FAX 052/365 20 51, E-MAIL: JOMA.AG@BLUEWIN.CH

# ArchiCAD® 6.0

orbit

Basel, 22.-26.9.1998

Halle 222  
Stand E11

## ArchiCAD® 6.0 - die neue, zukunftsweisende Generation

Die Version 6.0 des CAAD-Klassikers bietet noch mehr highend Technologie bei gleichbleibend einfacher Anwendung und unübertroffener Benutzerfreundlichkeit. ArchiCAD® läuft unter Windows 95/NT und auf Mac OS 7.5x/8.x

*Entwurf und Planung 3D und 2D, voll integrierte, automatische Visualisierung  
Neue 2D-Werkzeuge erleichtern und vereinfachen die Ausführungsplanung  
Automatische Flächenberechnung, Raumbuch, integrierte Massenermittlung*

Zum ArchiMedia® Service gehören: gratis Update 6.0 Einführung, kostenlose ArchiMedia® HotLine für ArchiCAD® 6.0 Anwender, Installation vor Ort, TrainingsHandbuch, ausgedehntes Schulungs- und Weiterbildungsangebot

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder einen unverbindlichen DemoTermin

ArchiMedia®  
BOGATZKI AG  
MacOS und Windows 95/NT  
Vertrieb in der Schweiz  
BOGATZKI AG  
8105 Regensdorf  
Fax 01 870 06 43  
mail@archimedia-ag.ch

ArchiCAD®  
Generalimport  
ArchiMedia  
Bahnstrasse 102  
Tel. 01 870 05 01  
e-mail: archimediacad@econet.ch

Die  
Firma  
mit  
Profilen  
**MAB**

**MAB Amsler AG, 4512 Bellach**

Tel. 032 618 11 31, Fax 032 618 14 78



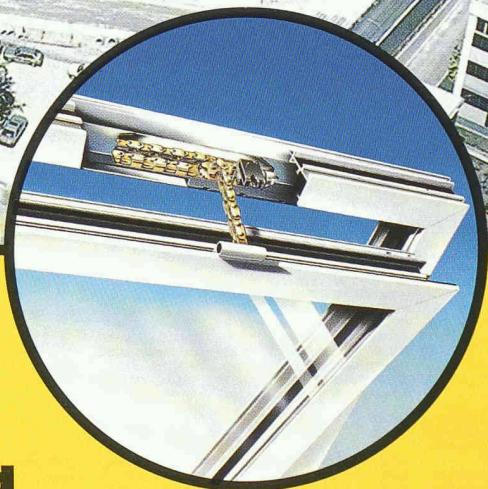
Planen Sie in Zukunft  
mehr Aufträge ein.

Mit dem PETER® ROHBAUSYSTEM bewältigen Sie mehr Bauprojekte in kürzerer Zeit. Denn mit intelligent vorgefertigten Systemdecken und -wänden bauen Sie schneller, besser und wirtschaftlicher. Weil Qualität, Service und Logistik einfach stimmen. Reden wir darüber.

Peter®  
BAUSYSTEME AG  
Neues Denken - Neues Bauen

PETER® BAUSYSTEME AG · LEEWEG 18 · CH-8180 BÜLACH  
TEL. 01-872 90 90 · FAX 01-861 08 88

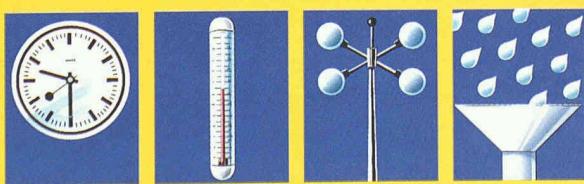
Organisation Météorologique Mondiale (OMM) Genève  
Architekt: Rino Brodbeck und Jacques Rüttimann, Zürich



## Kontrollierte natürliche Lüftung

Basis dieses Konzeptes ist das innovative **WindowMaster-Belüftungssystem**:  
eine massgeschneiderte Technologie, die Sensoren, Steuerung und «unsichtbar» ins Fensterprofil integrierte elektrische Fenstermotoren umfasst.  
Lüftung und Raumtemperatur werden so über die Fenster reguliert, ohne aufwendige Klima- oder Ventilationsanlage!

Ihr und unser Beitrag zur Senkung des Energieverbrauchs, der Schadstoff-Emissionen und Gebäude-Unterhaltskosten! Rufen Sie uns an:



**WindowMaster®**  
by VELUX Group

WindowMaster  
Fenstersteuerung  
Industriestrasse 7  
4632 Trimbach  
  
Telefon 062 289 44 77  
Telefax 062 293 12 08  
[www.WindowMaster.com](http://www.WindowMaster.com)